

CARICO s.m.

1. 'peso connesso all'assolvimento di un compito; responsabilità, preoccupazione, impegno, incombenza'; anche: 'il compito stesso'

– VI.4: «Ve(g)go Nicholò, alla partita sua, t'ha lasciato il **charico** del governo di chosti, e tutto à rimesso in *te*».

– XXVII.66: «Son cose di **caricho** assai; da llui ne doverrai esere avisato».

– LXXII.6: «A che ti dichò, che quando me ne ragionò nel prencipio, che non mi dispiaque punto; e parevami che, benché ci fussi delle p(ar)ti che fussino d'alcun **carico**, che cie ne fussi anche delle buone».

Frequenza totale: 12

caricho *Freq.* = 1; XXVII.66.

carico *Freq.* = 1; LXXII.7.

charico *Freq.* = 10; VI.4; XIX.35; XXV.12; XXVI.26; XXVII.26; XXXVIII.8; XLVII.46; XLVII.47; LIV.46; LXX.11.

Precedenti studi. FRASSINI 1985-1986: 309.

Corrispondenze. Giamboni, Simintendi, Boccaccio, Alberti, Machiavelli, B. Davanzati (cfr. TLIO § 3, TB § 24, GDLI § 10, LEI s. v. **car(r)icum/*car(r)ica* 613.40). Per l'uso moderno, cfr. [GRADIT § 5](#).

2. 'attribuzione di responsabilità o di colpa'

– XXIX.6: «Che non si portando bene, i' n'arò il **carico** da vo', e llui n'arà danno e vergogna, e che in qua sarà rimandato».

– XXIX.21: «Veggio, sopra il **charico** ch'io ti scrissi che t'era¹ dato, e simile Matteo² te ne scrisse, puossi considerare³ en buona p(ar)te donde viene; ed ò molto caro che lle sieno bugie, più che ll'opposito».

– LII.4: «Piaciemi che m'abiate per escusata degli errori fo alle volte nello scrivere; e così escrivo alle volte delle cose ch'i' sento che danno **charico** <a qua> a 47, e non è poi vero».

Frequenza totale: 5

carico *Freq.* = 1; XXIX.6.

charico *Freq.* = 4; XXIX.21; LII.4; LII.6; LXX.14.

¹ La *t* e la *e* sono aggiunte nell'interlinea superiore.

² La *o* è soprascritta a *e*.

³ Nel ms.: *condiderare*.

Precedenti studi. FRASSINI 1985-1986: 308-309.

Corrispondenze. Matteo dei Libri, *Libro di Sidrach (1383)*, Bisticci, Machiavelli, A. F. Doni (cfr. TLIO § 4, TB § 17, GDLI § 12, LEI s. v. **car(r)icum/*car(r)ica* 615.10).